

Traditions of men rebuked

<p><b>Matthew 15:1-11</b></p>	<p><b>Mark 7:1-16</b></p>
<p>(1) Then Pharisees and scribes came to Jesus from Jerusalem, saying,                      (2) “Why do your disciples disobey the tradition of the elders? For they don’t wash their hands when they eat bread.”                      (3) He answered them, “Why do you also disobey the commandment of God because of your tradition?                      (4) For God commanded, ‘Honor your father and your mother,’ and, ‘He who speaks evil of father or mother, let him be put to death.’                      (5) But you say, ‘Whoever may tell his father or his mother, “Whatever help you might otherwise have gotten from me is a gift devoted to God,”                      (6) he shall not honor his father or mother.’ You have made the commandment of God void because of your tradition.                      (7) You hypocrites! Well did Isaiah prophesy of you, saying,                      (8) ‘These people draw near to me with their mouth,                      and honor me with their lips;                      but their heart is far from me.                      (9) And in vain do they worship me, teaching as doctrine rules made by men.’”                      (10) He summoned the multitude, and said to them, “Hear, and understand.                      (11) That which enters into the mouth doesn’t defile the man; but that which proceeds out of the mouth, this defiles the man.”</p>	<p>(1) Then the Pharisees, and some of the scribes gathered together to him, having come from Jerusalem.                      (2) Now when they saw some of his disciples eating bread with defiled, that is, unwashed, hands, they found fault.                      (3) (For the Pharisees, and all the Jews, don’t eat unless they wash their hands and forearms, holding to the tradition of the elders.                      (4) They don’t eat when they come from the marketplace, unless they bathe themselves, and there are many other things, which they have received to hold to: washings of cups, pitchers, bronze vessels, and couches.)                      (5) The Pharisees and the scribes asked him, “Why don’t your disciples walk according to the tradition of the elders, but eat their bread with unwashed hands?”                      (6) He answered them, “Well did Isaiah prophesy of you hypocrites, as it is written,                      ‘This people honors me with their lips,                      but their heart is far from me.                      (7) But in vain do they worship me,                      teaching as doctrines the commandments of men.’                      (8) “For you set aside the commandment of God, and hold tightly to the tradition of men—the washing of pitchers and cups, and you do many other such things.”                      (9) He said to them, “Full well do you reject the commandment of God, that you may keep your tradition.                      (10) For Moses said, ‘Honor your father and your mother;’ and, ‘He who speaks evil of father or mother, let him be put to death.’                      (11) But you say, ‘If a man tells his father or his mother, “Whatever profit you might have received from me is Corban, that is to say, given to God;”’                      (12) then you no longer allow him to do anything for his father or his mother,                      (13) making void the word of God by your tradition, which you have handed down. You do many things like this.”                      (14) He called all the multitude to himself, and said to them, “Hear me, all of you, and understand.                      (15) There is nothing from outside of the man, that going into him can defile him; but the things which proceed out of the man are those that defile the man.                      (16) If anyone has ears to hear, let him hear!”</p>

Parable explained in private

<p><b>Matthew 15:12-20</b></p>	<p><b>Mark 7:17-23</b></p>
<p>(12) Then the disciples came, and said to him, “Do you know that the Pharisees were offended, when they heard this saying?”                      (13) But he answered, “Every plant which my heavenly Father didn’t plant will be uprooted.                      (14) Leave them alone. They are blind guides of the blind. If the blind guide the blind, both will fall into a pit.”                      (15) Peter answered him, “Explain the parable to us.”                      (16) So Jesus said, “Do you also still not understand?                      (17) Don’t you understand that whatever goes into the mouth passes into the belly, and then out of the body?                      (18) But the things which proceed out of the mouth come out of the heart, and they defile the man.                      (19) For out of the heart come forth evil thoughts, murders, adulteries, sexual sins, thefts, false testimony, and blasphemies.                      (20) These are the things which defile the man; but to eat with unwashed hands doesn’t defile the man.”</p>	<p>(17) When he had entered into a house away from the multitude, his disciples asked him about the parable.                      (18) He said to them, “Are you thus without understanding also? Don’t you perceive that whatever goes into the man from outside can’t defile him,                      (19) because it doesn’t go into his heart, but into his stomach, then into the latrine, thus purifying all foods?”                      (20) He said, “That which proceeds out of the man, that defiles the man.                      (21) For from within, out of the hearts of men, proceed evil thoughts, adulteries, sexual sins, murders, thefts,                      (22) covetings, wickedness, deceit, lustful desires, an evil eye, blasphemy, pride, and foolishness.                      (23) All these evil things come from within, and defile the man.”</p>